



Van Independent School District

P.O. Box 697 * Van, TX 75790
(903) 963-8328 * Fax (903) 963-5483

Penny Dutton
Child Nutrition Director
duttonp@van.sprnet.org

Pagar/Prepagar/Cargas Políticas Van ISD 2015-2016

Pagar/Prepagar:

Estudiantes/Empleados del distrito pueden pagar por sus comidas por el día, semana, mes o año. Escriben el nombre y apellido del estudiante en los cheques.

Pagos/Prepagos podrán hacerse en las siguientes lugares: cualquiera línea de comida de la cafetería o la oficina de la Directora de nutrición de niños entre las horas de: 7:30 -2:00 p.m. (días escolares), servicio on-line (Lunch Money Now), o por correo:

Van ISD, Child Nutrition Department, P.O. Box 697, Van, TX 75790.

Cargas Políticas:

Para satisfacer los requisitos del Federal Child Nutrition el distrito establecieron la política de carga de comido. El School board de Van ISD ha aprobado esta política.

Un estudiante puede cargar no más de 3 días de comida. Después, recibirían una comida alternativa (fruta, verdura, leche y pan del menú del día) sin cargo.

No pueden cargar comida ala carte.

Empleados del distrito pueden cargar no más de 3 días de comida. **No pueden cargar comida ala carte.**

El distrito, o la cafetería, intentará ponerse en contacto con los padres de cualquier estudiante con un saldo negativo; por lo menos, un día antes de que el estudiante recibirá la comida alternativa.

No hay una tasa o interés con respecto a un saldo negativo de la comida. Saldos negativos de la comida deben ser pagados, tan pronto como sea posible, o el último día del año escolar.

Este aviso se publicará en los lugares de inscripción y lugares de comedor.

Non-Discrimination Statement: this explains what to do if you believe you have been treated unfairly. The U.S. Department of Agriculture prohibits discrimination against its customers, employees, and applicants for employment on the bases of race, color, national origin, age, disability, sex, gender identity, religion, reprisal, and where applicable, political beliefs, marital status, familial or parental status, sexual orientation, or all of part of an individual's income is derived from any public assistance program, or protected genetic information in employment or in any program or activity conducted or funded by the Department. (Not all prohibited bases will apply to all programs and/or employment activities.) If you wish to file a Civil Rights program complaint of discrimination, complete the [USDA Program Discrimination Complaint Form](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html), found online at http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, or at any USDA office, or call (866) 632-9992 to request the form. You may also write a letter containing all of the information requested in the form. Send your completed complaint form or letter to us by mail at U.S. Department of Agriculture, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410, or by fax (202) 690-7442, or by email at program.intake@usda.gov. Individuals who are deaf, hard of hearing or have speech disabilities may contact USDA through USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339; or (800) 845-6136 (Spanish). USDA is an equal opportunity provider and employer.

